

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

EN - Handle the seat with care to avoid damage. We recommend placing the seat on a clean flat surface. Remove the plastic feet (1) without damaging the aluminium leg (2).

IT - Maneggiare la seduta con cura per evitare danneggiamenti. Si consiglia di appoggiare la seduta sopra una superficie piana pulita. Rimuovere i piedini in plastica (1) senza rovinare la gamba in alluminio (2).

DE - Behandeln Sie den Sitz vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Wir empfehlen, den Sitz auf eine saubere, ebene Fläche zu stellen. Entfernen Sie die Kunststofffüße (1), ohne den Aluminiumfuß (2) zu beschädigen.

FR - Manipulez le siège avec précaution pour éviter de l'endommager. Nous recommandons de placer le siège sur une surface plane et propre. Retirez les patins (1) en plastique sans endommager le pied en aluminium (2).

ES - Manipule el asiento con cuidado para evitar daños. Se recomienda colocar el asiento sobre una superficie plana y limpia. Retire los tacos (1) de plástico sin dañar la pata de aluminio (2).

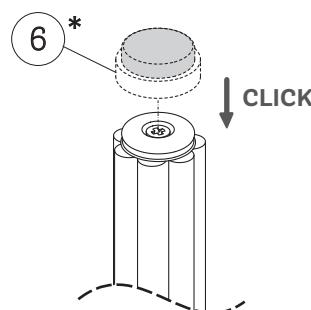
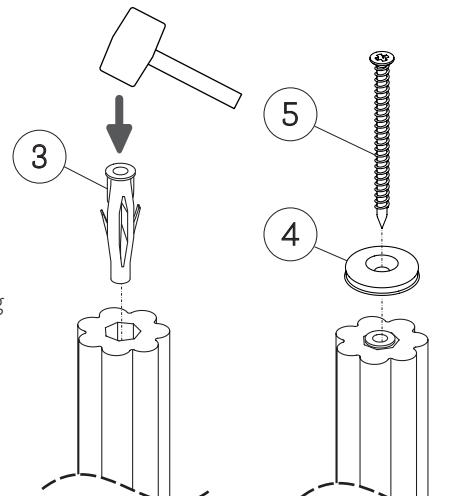
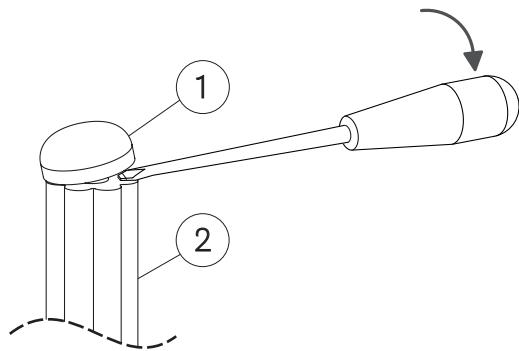
EN - Insert the dowel (3) into the heptagonal cavity of the leg using a rubber mallet. Position the base of the foot (4) and secure it with the screw (5) provided.

IT - Inserire il tassello (3) all'interno della cavità ettagonale della gamba utilizzando una mazzetta di gomma. Posizionare la base del piedino (4) e fissarla tramite la vite (5) fornita.

DE - Setzen Sie den Dübel (3) mit einem Gummihammer in die siebeneckige Vertiefung des Schenkels ein. Positionieren Sie die Basis des Fußes (4) und befestigen Sie sie mit der mitgelieferten Schraube (5).

FR - Insérez la cheville (3) dans la cavité heptagonale de la jambe à l'aide d'un maillet en caoutchouc. Positionnez la base du patin (4) et fixez-la avec la vis (5) fournie.

ES - Introduzca la espiga (3) en la cavidad heptagonal de la pata con un mazo de goma. Coloque la base del taco (4) y fíjela con el tornillo (5) suministrado.



EN - Mount the insert (6) with pressure.

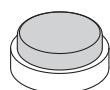
IT - Montare l'inserto (6) a pressione.

DE - Montieren Sie den Einsatz (6), indem Sie ihn eindrücken.

FR - Montez l'insert (6) en l'enfonçant.

ES - Monte el inserto (6) presionándolo.

* INSERT TYPES (6) / TIPOLOGIE DI INSERTO (6) / EINSATZTYPEN (6) / TYPES D'INSERT (6) / TIPOS DE INSERTOS (6)



PIEDINO/50

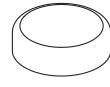
EN - Glides with felt, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

IT - Piedini in feltro, adatti per pavimenti delicati (legno, ceramica, marmo)

DE - Gleiter mit Filz, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR - Patins avec feutre, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES - Tacos con fieltro, aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)



PIEDINO/51

EN - Plastic glides, suitable for soft (carpet, rugs) or rough (concrete, metal) floors

IT - Piedini in plastica, adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE - Kunststoffgleiter, geeignet für weiche (Teppich, Teppiche) oder raue (Beton, Metall) Böden

FR - Patins en plastique, adaptés aux sols souples (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES - Tacos de plástico, adecuados para suelos blandos (moqueta, alfombras) o rugosos (hormigón, metal)